

BOSE[®]



Acoustimass[®] 5 series V
Acoustimass[®] 3 series V
stereo speaker system

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding | Guía del propietario | Käyttöohje
Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni | Kezelési útmutató | Podręcznik użytkownika | Manual do proprietário | Bruksanvisning

Informations réglementaires



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service d'enlèvement des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.bose.com/compliance/

Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux

Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Polychlorobiphényles	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0

0 : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

Renseignements à noter et conserver :

Le numéro de série se trouve sur le panneau de connexion du module Acoustimass®.

Numéro de série : _____

Modèle : _____

Date d'achat : _____

Conservez votre facture avec cette notice d'utilisation.

Introduction

À propos de votre système d'enceintes stéréo Bose® Acoustimass® 4
 Caractéristiques du système 4
 Déballage du système 4

Installation

Conseils de positionnement..... 5
 Exemple de positionnement du système..... 5
 Connexion des enceintes au module Acoustimass 6
 Installation des enceintes 6
 Raccordement du module Acoustimass® à votre ampli-tuner ou amplificateur 7
 Avant de brancher votre ampli-tuner ou votre amplificateur 7
 Vérification du système 7
 Description de la fonction de protection automatique du système..... 7

Entretien

Résolution des problèmes 8
 Vérification des canaux d'enceinte de votre ampli-tuner ou de votre amplificateur 8
 Nettoyage..... 8
 Service client..... 8
 Garantie limitée 8

Informations techniques

Compatibilité..... 9
 Recommandations relatives aux câbles 9

Introduction

À propos de votre système d'enceintes stéréo Bose® Acoustimass®

Le système d'enceintes stéréo Bose Acoustimass offre un son ample et réaliste via des enceintes hautes performances peu encombrantes afin de garantir une parfaite homogénéité du son quels que soient le contenu, la source et l'agencement de la pièce.

Caractéristiques du système

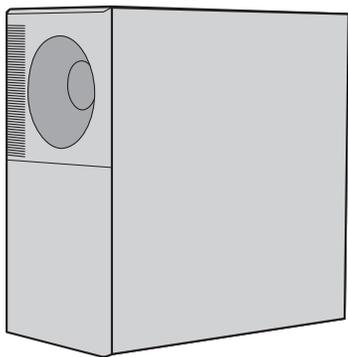
- La technologie d'enceinte Bose Acoustimass permet de restituer un son riche et naturel.
- Le module Acoustimass dissimulable offre des basses profondes percutantes.
- Les enceintes peuvent être installées sur un support mural, sur un pied de table ou sur un pied de sol (kits disponibles séparément).

Déballage du système

Déballer les éléments avec précaution et vérifier la présence de tous les composants décrits ci-dessous :



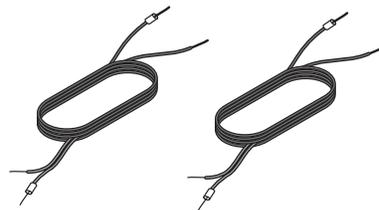
AVERTISSEMENT : ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.



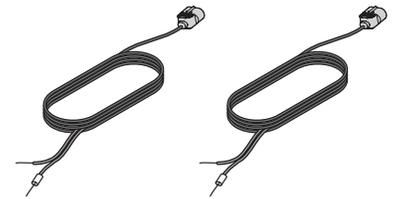
Module Acoustimass



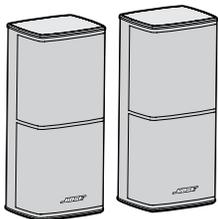
Pieds en caoutchouc



(2) fils d'enceinte



(2) câbles d'enceinte



Système Acoustimass 5

(2) enceintes Direct/Reflecting® série II



Système Acoustimass 3

(2) enceintes Virtually Invisible® série II

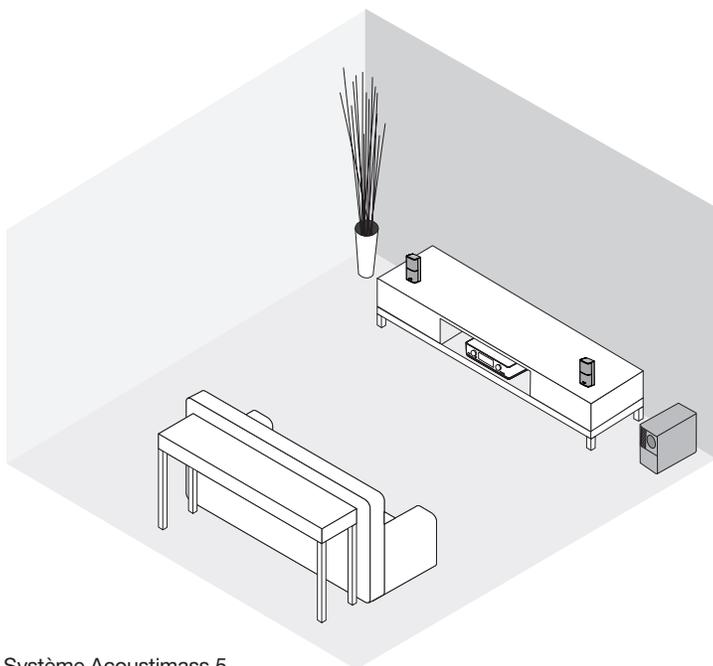
Remarque : si l'un des composants semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

Conseils de positionnement

Placez le système à l'écart d'étagères métalliques, d'autres appareils audio/vidéo et des sources de chaleur directe.

Module Acoustimass®	<ul style="list-style-type: none"> Placez le module sur ses pieds en caoutchouc contre un mur à 1,5 m de l'angle. Pour augmenter les graves, rapprochez le module d'un angle. Choisissez une surface plane et stable. Le module risque de bouger sous l'effet des vibrations, en particulier s'il est placé sur une surface lisse telle que du marbre, du verre ou du bois ciré. Laissez un espace d'au moins 50 mm entre l'ouverture et le mur. Placez-le à au moins 0,6 m d'un téléviseur afin d'éviter les interférences magnétiques avec celui-ci. Éloignez-le davantage si des interférences continuent de se produire.
Enceintes	<ul style="list-style-type: none"> Éloignez les enceintes de 1 à 4,6 m. Éloignez les enceintes d'au moins 15 cm d'un téléviseur à tube cathodique.

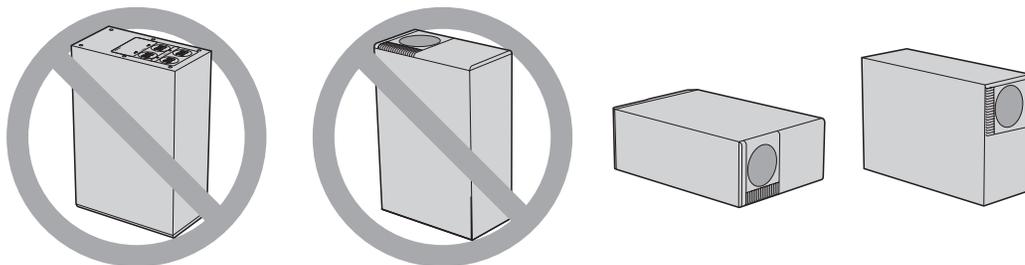
Exemple de positionnement du système



Système Acoustimass 5

Remarque : fixez les pieds en caoutchouc au module Acoustimass afin de protéger votre sol.

ATTENTION : veillez à ne pas placer le module Acoustimass sur son panneau avant ou arrière lorsque vous l'utilisez.



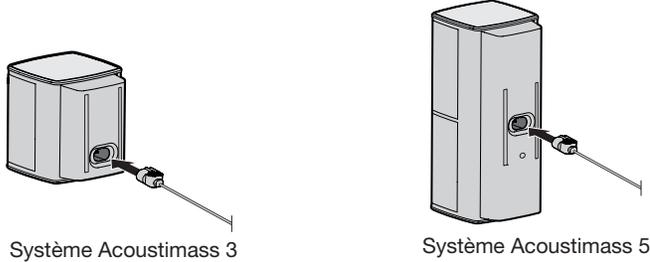
Installation

Connexion des enceintes au module Acoustimass

Utilisez les deux câbles d'enceinte fournis pour raccorder vos enceintes au module Acoustimass.

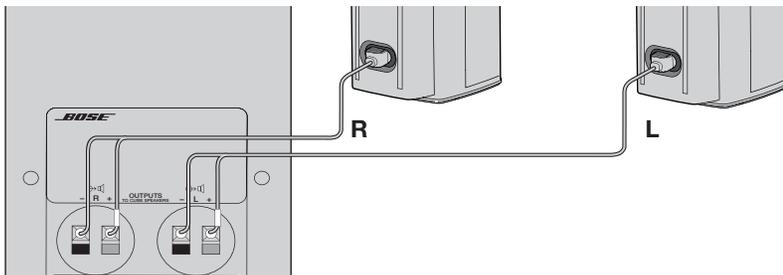
ATTENTION : mettez tous les composants hors tension et débranchez-les avant de procéder aux raccordements.

1. Insérez la fiche **L** du câble d'enceinte gauche dans l'enceinte gauche en orientant l'étiquette vers le bas.
2. Insérez la fiche **R** du câble d'enceinte droit dans l'enceinte droite en orientant l'étiquette vers le bas.



ATTENTION : ne raccordez pas votre amplificateur ou ampli-tuner directement aux enceintes. Raccordez les enceintes au module Acoustimass pour éviter d'endommager votre système.

3. Raccordez l'autre extrémité du câble d'enceinte gauche à la borne **OUTPUTS TO CUBE SPEAKERS L** (gauche) sur le panneau de connexion du module Acoustimass.
 - A. Insérez le fil portant une bague dans la borne positive (+) de couleur rouge.
 - B. Insérez le fil uni dans la borne positive (+) de couleur noire.
4. Répétez l'étape 3 pour le câble d'enceinte droit en raccordant les fils à la borne **R** (droite).



Installation des enceintes

vous pouvez installer les enceintes sur un support mural, un pied de table ou un pied de sol. Vous pouvez par ailleurs utiliser un autre fil d'enceinte et un connecteur Bose pour augmenter la distance entre les enceintes et le module Acoustimass. Pour acheter ces accessoires, contactez votre revendeur Bose ou consultez la page www.Bose.com

ATTENTION : n'utilisez aucun autre support pour fixer les enceintes.

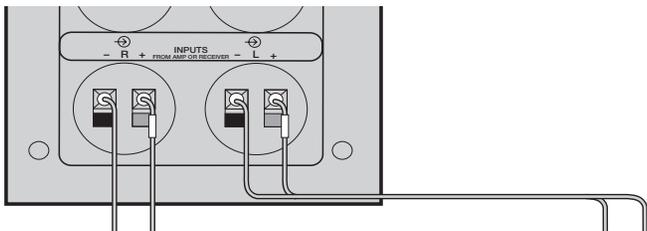
Raccordement du module Acoustimass® à votre ampli-tuner ou amplificateur

Les fils d'enceinte sans fiches permettent de raccorder le module Acoustimass à votre ampli-tuner ou amplificateur. Votre système d'enceintes est compatible avec les ampli-tuners ou amplificateurs dont la puissance est comprise entre 10 et 200 watts par canal avec une impédance de 4 à 8 ohms. Consultez la notice d'utilisation de votre ampli-tuner ou de votre amplificateur.

ATTENTION : un câblage incorrect risque de réduire considérablement les basses (voire de les supprimer) et d'endommager le système.

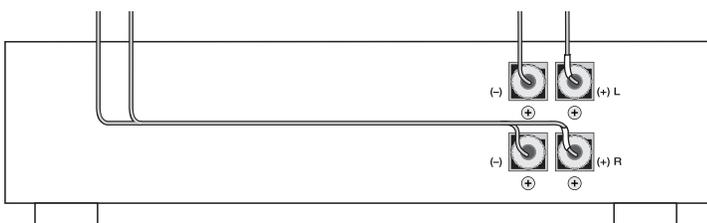
1. Raccordez les fils d'enceinte aux bornes **INPUTS FROM AMP OR RECEIVER** sur le panneau arrière du module Acoustimass :

- A. Raccordez le fil portant une bague à la borne positive (+) de la paire de bornes d'entrée **L** (gauches).
- B. Raccordez le fil uni à la borne négative (-) de la paire de bornes d'entrée **L** (gauches).
- C. Répétez les étapes **A** et **B** avec l'autre fil d'enceinte pour la paire de bornes d'entrée **R** (droites).



2. Raccordez les autres extrémités des câbles aux bornes d'enceinte de votre amplificateur ou ampli-tuner.

- A. Raccordez le fil portant une bague (connecté à la paire de bornes d'entrée **L** (gauches) sur le module) à la borne positive **LEFT (+)** de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner.
- B. Raccordez le fil uni (connecté à la paire de bornes d'entrée **L** (gauches) sur le module) à la borne négative **LEFT (-)** de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner.
- C. Répétez les étapes **A** et **B** avec le fil raccordé à la paire de bornes d'entrée **R** (droites) sur le module Acoustimass et la paire de bornes d'entrée **RIGHT** sur l'amplificateur ou l'ampli-tuner.



Avant de brancher votre ampli-tuner ou votre amplificateur :

- Veillez à ce qu'aucun brin n'entre en contact avec les bornes adjacentes. Dans le cas contraire, cela peut créer des courts-circuits qui risquent d'endommager votre ampli-tuner ou votre amplificateur.
- Vérifiez tous les raccordements afin d'éviter d'endommager vos enceintes. Assurez-vous que les enceintes sont raccordées au module et non directement à l'amplificateur ou à l'ampli-tuner.

Vérification du système

Mettez sous tension votre amplificateur et votre module Acoustimass®, puis vérifiez que le système fonctionne de la manière décrite ci-dessous :

- Lorsque la commande de balance de votre amplificateur est réglée à gauche, le son doit provenir du module Acoustimass et de l'enceinte gauche uniquement.
- Lorsque la commande de balance de votre amplificateur est réglée à droite, le son doit provenir du module Acoustimass et de l'enceinte droite uniquement.
- Lorsque la commande de balance est réglée au centre, les sons les plus graves doivent être identiques ou plus puissants quel que soit le réglage de cette commande (au centre, à gauche ou à droite).

Si votre système ne fonctionne pas de la manière décrite ci-dessus, vérifiez tous les fils et assurez-vous que les polarités sont respectées (positifs à positifs et négatifs à négatifs). Si votre système ne fonctionne toujours pas, consultez la section « Résolution des problèmes », page 8.

Description de la fonction de protection automatique du système

À un volume d'écoute élevé, le circuit de protection automatique de votre système Acoustimass s'active pour éviter tout dommage électrique ou surcharge du système. Lors de l'activation de ce circuit, le volume baisse légèrement. Cela indique que la puissance sonore a dépassé les niveaux de sécurité. Il est donc recommandé de ne pas dépasser ce niveau de volume.

Résolution des problèmes

Problème	Mesure corrective
Absence de son ou son déformé	<ul style="list-style-type: none">• Déconnectez l'amplificateur ou l'ampli-tuner du système, puis reconnectez le module Acoustimass® à un autre amplificateur ou ampli-tuner qui fonctionne correctement. Si le système fonctionne, votre amplificateur ou ampli-tuner est à l'origine du problème.• Mettez l'amplificateur ou l'ampli-tuner hors tension, puis vérifiez tous les câbles qui relient les enceintes, le module et l'amplificateur ou l'ampli-tuner.• Consultez la notice d'utilisation de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner pour obtenir de plus amples informations de dépannage.• Voir « Vérification des canaux d'enceinte de votre ampli-tuner ou de votre amplificateur ».

Vérification des canaux d'enceinte de votre ampli-tuner ou de votre amplificateur

Si l'une des enceintes n'émet aucun son ou restitue un son déformé, il est possible que le canal d'enceinte de votre amplificateur ou ampli-tuner soit défectueux.

1. Déconnectez les deux câbles d'enceinte de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner.
2. Reconnectez le câble de la borne **L INPUTS** du module Acoustimass® aux bornes d'enceinte droite de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner.
3. Déconnectez les deux câbles d'enceinte de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner. Reconnectez le câble de la borne **L INPUTS** du module Acoustimass® aux bornes d'enceinte droite de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner.
4. Réglez la commande de balance de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner à droite, puis mettez ce dernier sous tension. Si le son de l'enceinte gauche est désormais correct, il est possible que le canal gauche de votre amplificateur ou ampli-tuner soit défectueux.
5. Répétez cette procédure pour vérifier votre enceinte droite en reconnectant le câble de la borne **R INPUTS** du module aux bornes d'enceinte gauche de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner.

ATTENTION : ne raccordez PAS l'autre enceinte au canal potentiellement défectueux. Si le canal est défectueux, il pourrait endommager votre système Acoustimass.

Nettoyage

- Vous pouvez nettoyer la surface du système avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'aérosols à proximité du système. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.
- Vous pouvez utiliser un aspirateur pour nettoyer les grilles. Pour éviter d'endommager les haut-parleurs situés directement derrière la grille, utilisez un aspirateur de faible puissance.

Service client

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, contactez le service client de Bose®. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

Garantie limitée

Votre système d'enceintes est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web www.bose.com.au/warranty ou www.bose.con.nz/warranty pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.

Compatibilité

Compatible avec les ampli-tuners ou les amplificateur dont la puissance est comprise entre 4 et 8 ohms

Compatible avec les ampli-tuners ou les amplificateur dont la puissance est comprise entre 10 et 100 watts par canal

Puissance CEI : 50 watts par canal

Recommandations relatives aux câbles

Basé sur une variation maximale de la réponse en fréquence de $\pm 0,5$ dB.

Section	Longueur
0,75 mm ²	9 m maximum
1,5 mm ²	14 m maximum



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM719708 Rev.00